



Gemeinde-Nachrichten

Gemeinde Unterwellenborn

mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkulm, Goßwitz, Könitz,
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn

Nr. 09

Freitag, 01.09.2006

1. Jahrgang

AMTLICHER TEIL

GEMEINDEVERWALTUNG UNTERWELLENBORN

Öffnungszeiten des Verwaltungsamtes der Gemeinde Unterwellenborn

Dienstag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
13.30 Uhr bis 17.45 Uhr

Donnerstag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

Montag, Mittwoch, Freitag nach Vereinbarung

Sprechzeiten des Kontakt- bereichsbeamten der PI Saalfeld

PHM Herr Wiefel, im Amt der
Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,
Ernst-Thälmann-Str. 19

Dienstag: 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr

telefonisch erreichbar: 036 71 / 67 31 - 33
bzw. über PI Saalfeld: 036 71 / 560

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Unterwellenborn
Ernst-Thälmann-Straße 19
07333 Unterwellenborn

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Unterwellenborn Andrea Wende
Bürgermeisterin

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei der Firma Satz & Media Service, Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf zum Einzelpreis von 2,23 Euro (incl. Porto und Mehrwertsteuer) bezogen werden.

Redaktionsschluss: In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski
Straße des Friedens 1a
07338 Kaulsdorf
Tel. 03 67 33/2 33 15
Fax 03 67 33/2 33 16
E-mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 20.09.2006

Nächster Erscheinungstermin: Freitag, 27.09.2006

Allgemeiner Hinweis!

Die Sprechzeiten der Ortsbürgermeister
in den Ortsteilen der Gemeinde
entnehmen Sie bitte
den örtlichen Aushängen!

31. Juli 2006

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Tag: jeden 1. Dienstag im Monat
Uhrzeit: 17.00 Uhr – 18.00 Uhr
Ort: Gemeindeverwaltung Unterwellenborn

Bekanntmachung

Planfeststellung für den Anbau L 1106 Ortsdurchfahrt Kamsdorf

Der Planfeststellungsbeschluss des Thüringer Ministeriums für Bau und Verkehr (Planfeststellungsbehörde) vom 16. Juni 2006 – Az. 4.7-4348/4-08-04/06, der das o.g. Bauvorhaben betrifft, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung)

in der Zeit vom **12. September 2006**

bis einschließlich **26. September 2006**

in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn
Bauverwaltung
Zimmer-Nr. 205
Ernst-Thälmann-Straße 19
07333 Unterwellenborn

während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus:

Montag	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.45 Uhr
Dienstag	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.45 Uhr
Donnerstag	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.45 Uhr
Freitag	07.00 – 12.00 Uhr	

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch

beim Straßenbauamt Mittelthüringen
Zimmer 324
Warsbergstraße 3
99092 Erfurt

nach telefonischer Anmeldung unter 03 61/3 78 61 88 –
Frau Bräunig – eingesehen werden.



Wende
Bürgermeisterin

Tierseuchenrechtliche Verfügung zur Bekämpfung der Geflügelpest

hier: Ausnahmegenehmigung von der Aufstallungsverpflichtung gemäß § 1 Abs. 3 Geflügel-Aufstallungsverordnung für das Gebiet des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Das Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt erlässt folgende

Allgemeinverfügung:

1. Im Gebiet des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt darf Geflügel auch außerhalb geschlossener Ställe oder Schutzvorrichtungen gehalten werden (Freilandhaltung).
2. Die im Mai 2006 festgelegte Schutzzone entlang des Verlaufs der Saale wird bis auf Widerruf aufgehoben.

Gründe:

Anlässlich des Inkrafttretens der Ersten Verordnung zur Änderung der Geflügel-Aufstallungsverordnung erfolgte in enger Abstimmung mit der Oberen und der Unteren Naturschutzbehörde sowie der örtlichen Fachgruppe „Ornithologie und Artenschutz“ eine erneute Risikobewertung. Es konnte Einigung dahingehend hergestellt werden, dass derzeit kein erhöhtes Risiko einer Infektion mit dem Erreger der klassischen Geflügelpest besteht.

Dementsprechend kann die im Mai festgelegte Schutzzone entlang des Verlaufes der Saale einschließlich des Hohenwartestausees bis auf Widerruf aufgehoben werden.

Diese Allgemeinverfügung ergeht unter dem Widerrufsvorbehalt gemäß § 36 Abs. 2 Nr. 3 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) und kann insbesondere widerrufen werden, wenn die Voraussetzungen gemäß § 1 Abs. 2 der Geflügel-Aufstallungsverordnung nicht mehr vorliegen (§ 49 Abs. 2 Nr. 3 VwVfG).

Diese Verfügung tritt mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag in Kraft. Gleichzeitig tritt die Allgemeinverfügung vom 15. Mai 2006 außer Kraft.

Hinweise:

Weiterhin gelten folgende Bestimmungen:

1. Geflügelhaltungen sind dem Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt (VLÜA) anzuzeigen, wenn diese Anzeige bisher noch nicht erfolgt ist (§ 1 Abs. 4 Geflügel-Aufstallungsverordnung).
2. Jeder Geflügelhalter, der Geflügel in Freilandhaltung halten will, hat sicherzustellen, dass

- lebende Zugvögel nicht zugänglich sind,
- die Tiere nicht mit Oberflächenwasser, zu dem wildlebende Zugvögel Zugang haben, getränkt werden und
- Futter, Einstreu und sonstige Gegenstände, mit denen Geflügel in Berührung kommen kann, für wildlebende Zugvögel unzugänglich aufzubewahren ist (§ 2 der Geflügelpestschutzverordnung).

3.1 Enten und Gänse sind räumlich getrennt von sonstigem Geflügel zu halten. Der Halter von Enten und Gänsen in Freilandhaltung hat sicherzustellen, dass die Tiere **vierteljährlich** virologisch auf Influenza-A-Virus der Subtypen H5 und H7 untersucht werden. Bisher hat kein Geflügelhalter mit unserem Amt hinsichtlich Untersuchung Kontakt aufgenommen (§ 1 Abs. 5 Satz 1 Geflügel-Aufstallungsverordnung).

3.2 An Stelle der virologischen Untersuchung kann der Halter Enten und Gänse zusammen mit sonstigem Geflügel (so genannte Indikatortiere) halten.

In diesem Falle hat der Halter **jedes verendete Stück dieser Indikatortiere** in Absprache mit dem VLÜA unverzüglich auf Influenza-A-Virus der Subtypen H5 und H7 virologisch untersuchen zu lassen. Bisher hat kein Geflügelhalter mit unserem Amt hinsichtlich Untersuchung toter Tiere Kontakt aufgenommen (§ 1 Abs. 5 Satz 4 und 5 Geflügel-Aufstallungsverordnung).

Ebenso sind die Hinweise der Punkte 5 bis 11 in der Allgemeinverfügung vom 15. Mai 2006 weiterhin gültig.

Verstöße gegen die Bestimmungen können als Ordnungswidrigkeit geahndet werden. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu fünfundzwanzigtausend Euro geahndet werden (§ 76 Abs. 3 Tierseuchengesetz).

Gesetzliche Grundlagen für diese Anordnungen sind

- die Verordnung zur Aufstallung des Geflügels zum Schutz vor der Klassischen Geflügelpest (Geflügel-Aufstallungsverordnung) vom 9. Mai 2006 (eBAnz AT28 2006 V1), zuletzt geändert durch die Erste Verordnung zur Änderung der Geflügel-Aufstallungsverordnung vom 10. Juli 2006 (BGBl. I S. 1452)
- die Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest und die Newcastle-Krankheit (Geflügelpest-Verordnung) vom 20. Dezember 2005 (BGBl. I 2005 S. 3538)
- die Verordnung über Untersuchungen auf die Klassische Geflügelpest sowie zum Schutz vor der Verschleppung der Klassischen Geflügelpest (Geflügelpestschutzverordnung) vom 1. September 2005 (BAnz. S. 14639), zuletzt geändert durch die Fünfte Verordnung zur Änderung der Geflügelpestschutzverordnung vom 10. Februar 2006 (BGBl. I S. 328)
- in Verbindung mit §§ 18 ff. und § 79 Abs. 1 des Tierseuchengesetzes vom 22. Juni 2004 (BGBl. I S. 1260, 3588), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. April 2006 (BGBl. I S. 855).

nicht zuständig gemäß § 1 Abs. 2 des Thüringer Tierseuchengesetzes vom 8. Mai 2001 (GVBl. S. 43), zuletzt geändert durch das Erste Gesetz zur Änderung des Thüringer Tierseuchengesetzes vom 22. März 2005 (GVBl. S. 109).

Die Anfechtung dieser Anordnungen durch Einlegen eines Widerspruches hat gemäß § 80 Satz 1 Nr. 1 Tierseuchengesetz keine aufschiebende Wirkung. Das bedeutet, dass Sie die Anforderungen und Bedingungen dieser Allgemeinverfügung erfüllen müssen, auch wenn Sie einen Widerspruch einlegen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erheben. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen:

beim Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Schloßstraße 24
07318 Saalfeld

oder

beim Thüringer Landesamt für
Lebensmittelsicherheit und
Verbraucherschutz
Tennstedter Straße 8/9
99947 Bad Langensalza.

Wegen der sofortigen Vollziehung kraft Gesetzes hat der Widerspruch gegen diese Verfügung keine aufschiebende Wirkung. Das bedeutet, dass Sie diese Verfügung auch dann befolgen müssen, wenn Sie sie mit Widerspruch angreifen.

DVM Zschimmer
Amtstierarzt

Aufhebungssatzung

zur Hauptsatzung der Gemeinde Unterwellenborn vom 23. Februar 2006 und der 1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Unterwellenborn vom 14. Juni 2006

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 und 20 Abs.1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Thüringer Haushaltsbegleitgesetzes 2006/2007 vom 23. Dezember 2005 (GVBl. 2005, S. 446) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn in der Sitzung am 11. Juli 2006 die folgende Aufhebungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Unterwellenborn vom 23. Februar 2006 sowie die 1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Unterwellenborn vom 14. Juni 2006.

Aufhebung

Die Hauptsatzung der Gemeinde Unterwellenborn vom 23. Februar 2006, veröffentlicht im Gemeindeblatt der Gemeinde Unterwellenborn Nr. 02/2006 vom 3. März 2006, S. 2 bis S. 5, sowie die 1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Unterwellenborn vom 14. Juni 2006, veröffentlicht im Gemeindeblatt der Gemeinde Unterwellenborn Nr. 07/2006 vom 30. Juni 2006, S. 11, werden aufgehoben.

§ 2 In-Kraft-Treten

Diese Aufhebungssatzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Unterwellenborn, den 8. August 2006

Gemeinde Unterwellenborn



Wende
Bürgermeisterin



Aufhebungssatzung

über die Satzung der Gemeinde Unterwellenborn über Straßennamen und Hausnummern vom 14. Februar 1996

Auf Grund der §§ 19 Abs. 1 und 20 Abs. 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Thüringer Haushaltsbegleitgesetzes 2006/2007 vom 23. Dezember 2005 (GVBl. 2005, S. 446) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn in der Sitzung am 11. Juli 2006 folgende Aufhebungssatzung:

§ 1 Aufhebung

Die Satzung der Gemeinde Unterwellenborn über Straßennamen und Hausnummern vom 14. Februar 1996, veröffentlicht in den Gemeinde-Nachrichten Nr. 03/1996 vom 28. Februar 1996, wird aufgehoben.

§ 2 In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Gemeinde Unterwellenborn



Wende
Bürgermeisterin



OT KÖNITZ

Bürgermeistersprechstunden

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat
von 17.00 bis 18.30 Uhr
in der AWO-Begegnungsstätte Könitz.

Information

an die Bürgerinnen und Bürger im OT Könitz über die Sanierungsarbeiten am Heimatmuseum

Das Heimatmuseum Könitz ist im ältesten und denkmalgeschützten Gebäude des Ortes untergebracht. In diesem Heimatmuseum wurden bisher historische Dokumente und Exponate gesammelt, gelagert und ausgestellt.

Dieses Gebäude wird nun im Rahmen der Dorferneuerung saniert. In Vorbereitung der Sanierungsarbeiten wurden alle Ausstellungsgegenstände ausgelagert, archiviert und in anderen Räumlichkeiten eingelagert.

Nach Fertigstellung werden alle Exponate entsprechend einer Museumskonzeption wieder in unserem Museum zu sehen sein.

Mit den Sanierungsarbeiten des ersten Bauabschnittes – der Dachsanierung, wurde Anfang Juni begonnen. Leider mussten die Sanierungsarbeiten nach kurzer Zeit wieder eingestellt werden, da auf Grund des desolaten Zustandes am Gebälk und Mauerwerk eine Schadenskartierung und Dokumentation durch das Ingenieurbüro Brückner erarbeitet werden musste.

Diese Dokumentation wurde der Denkmalbehörde zur Prüfung der weiteren Vorgehensweise übergeben. Nach einer kurzen Beratung mit der Denkmalbehörde konnte für die weiteren Sanierungsarbeiten ab der 34. Kalenderwoche wieder „grünes Licht“ gegeben werden.

Wende
Bürgermeisterin

Sprechzeiten

des Ortsbürgermeisters Herrn Sterzik

Dienstags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Zusätzliche Sprechzeit nach Vereinbarung möglich (Mobil 0160/7461071).

Vertreter: Herr Altmann
(Mobil 0171/6207434)

OT OBERWELLENBORN

Sprechzeiten von Herrn Jörg Altmann

nach Vereinbarung (Mobil 0171/6207434)

*Für Ortschaftsrat von Dorfkulm,
Langenschade, Ober- und Unterwellenborn*

Einladung

zur 5. öffentlichen Ortschaftsratssitzung Unterwellenborn

am **Montag, dem 4. September 2006**
um **19.00 Uhr**
im **Vereinshaus Unterwellenborn
Lausnitzweg 14**

Tagesordnung

ÖFFENTLICHER TEIL

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bestätigung der Niederschrift der 4. Sitzung vom 8. Juni 2006
3. Berichterstattung zum Bau- und Kulturgeschehen in den Ortsteilen
4. Beratungs- und Beschlussvorlagen – öffentlicher Teil
- 4.1 Bestätigung der Jugendclubordnung für Langenschade und Oberwellenborn
- 4.2 Vorschläge für Ehrung durch Landrätin von ehrenamtlicher Tätigkeit für Chronikbearbeitung im OT Unterwellenborn
- 4.3 Beratung zu Steuerhebesätzen für Haushaltsplanung 2007
- 4.4 Zuwendungsrichtlinie zur Förderung der Vereine
- 4.5 Beratung der Vorentwürfe für Hochwasserrückhaltebecken „Vor der Heide / Röhrbach“ – nördlich Ferngleis

- 4.7 Festlegungen zu Forstwegebau in Langenschade
- 4.8 Beratung des Vorentwurfes Straßenbau K 148 1. Bauabschnitt Dorfkulm
5. Beratungsvorlagen – nicht öffentlicher Teil

Sterzik
Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

des PZV Maxhütte Unterwellenborn

Im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt mit Erscheinungstag **6. September 2006** erfolgt die Veröffentlichung der

- **5. Änderungssatzung zur Verbandssatzung des PZV-MHU**

durch das Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt.

Der PZV-MHU veröffentlicht ebenfalls im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt mit Erscheinungstag **6. September 2006** die

- **Beschlüsse der 53. Sitzung des PZV-MHU**

Entsprechend der Verbandssatzung § 21 (1) und des Hinweises der Kommunalaufsicht weisen die Verbandsmitglieder in ihren Amtsblättern auf die Veröffentlichung der Bekanntmachungen im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt, im Amtlichen Bekanntmachungsteil des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt hin.

Wende
Bürgermeisterin



TAG DES OFFENEN DENKMALS mit Bergmannsfest am Grubensteig

Sonntag, 10. September 2006

ab 10.00 Uhr **Führungen im Besucherbergwerk** und
Besichtigung der
überhängigen Bergwerksanlagen



ab 10.00 Uhr **Hubschrauberrundflüge**
(Kartenvorverkauf zu ermäßigtem Preis
in der Gemeindeverwaltung Kamsdorf, Zimmer 6)

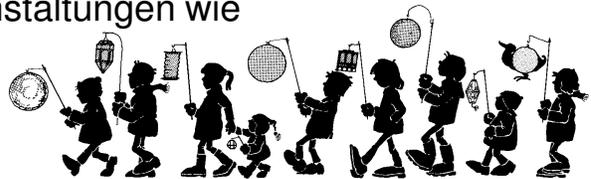
ab 12.00 Uhr **Gastronomische Betreuung im Festzelt**

ab 13.00 Uhr **Oldtimer-Traktoren-Treffen**
Ausstellung mobiler Tagebautechnik

14.00 Uhr **Beginn des Bergmannsfestes mit**



- Musik
- Quadfahren
- Tonscheibenschießen und
- diversen Kinderveranstaltungen wie
 - Hüpfburg
 - Buddelberg
 - u.v.a.m.



16.00 Uhr **Lampionumzug** für große und kleine Kinder
zur Schatzkiste des Berggeistes unter Tage

Das Eiscafé im Revierhaus hat von 10.00 Uhr bis 22.00 Uhr geöffnet!

Das Bergmannsfest ist eine Gemeinschaftsveranstaltung der Gemeinden Unterwellenborn (OT Könitz und Goßwitz) und Kamsdorf sowie der Großtagebau Kamsdorf GmbH und des Kamsdorfer Vereins zur Pflege der Bergbautradition.

Für Parkmöglichkeiten ist gesorgt.

ENDE AMTLICHER TEIL

OT BIRKIGT

Sprechstunde des Revierförsters

jeden 1. Dienstag im Monat
von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr
im Gemeindeamt Birkigt

Förster: Herr Schröter

Tel. 03 67 42 / 6 73 03 oder 0151 / 11 90 46 53

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- | | | |
|--------|--|--------------------|
| 02.09. | Rudolf Kraus
Schleizer Straße 16 | zum 87. Geburtstag |
| 11.09. | Gertrud Kohlbach
Schleizer Straße 4 | zum 85. Geburtstag |
| 29.09. | Lea Grosch
Schleizer Straße 12 | zum 75. Geburtstag |



Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Donnerstag – gerade Kalenderwoche

Donnerstag 07.09.2006

Donnerstag 21.09.2006

OT DORFKULM

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Dienstag – gerade Kalenderwoche

Dienstag 05.09.2006

Dienstag 19.09.2006

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- | | | |
|--------|---|--------------------|
| 01.09. | Ruth Rothe
Oberwellenborner Straße 1 | zum 86. Geburtstag |
| 08.09. | Theo Pöpel
Heideweg 12 | zum 74. Geburtstag |
| 11.09. | Kurt Kriek
Oberwellenborner Straße 8 | zum 89. Geburtstag |
| 30.09. | Werner Müller
Dorfanger 31 | zum 80. Geburtstag |
| 30.09. | Brigitte Walther
Dorfanger 9 | zum 76. Geburtstag |



OT GOSSWITZ

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Dienstag – ungerade Kalenderwoche

Dienstag 12.09.2006

Dienstag 26.09.2006

OT BUCHA

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Mittwoch – gerade Kalenderwoche

Mittwoch 06.09.2006

Mittwoch 20.09.2006



Goßwitz

Veranstaltungen im Monat September 2006

Samstag, 2. September 2006

Familienfeier

Mittwoch, 6. September 2006

Tag der Verkehrssicherheit

10.00 Uhr OVS Saalfeld (bis 16.00 Uhr)

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

18.30 Uhr Nordic-Walking mit Steffi

Treffpunkt: Obere Trebe

Donnerstag, 7. September 2006

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

Samstag, 9. September 2006

Familienfeier

Sonntag, 10. September 2006

20.00 Uhr Konzert in der Johanniskirche Saalfeld mit dem Thomanerchor Leipzig

Anmeldungen erbeten wegen Fahrgelegenheit und Kartenbestellung

Dienstag, 12. September 2006

14.00 Uhr Kreativnachmittag

Mittwoch, 13. September 2006

15.00 Uhr Stickzirkel

18.30 Uhr Nordic-Walking

Donnerstag, 14. September 2006

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

Samstag, 16. September 2006

Familienfeier

Mittwoch, 20. September 2006

07.15 Uhr Fahrt ins Thermalbad Staffelstein

18.30 Uhr Nordic-Walking

Donnerstag, 21. September 2006

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

Dienstag, 26. September 2006

Tagesfahrt – Näheres wird noch bekannt gegeben!

Mittwoch, 27. September 2006

18.30 Uhr Nordic-Walking

bei schlechten Wetter Frauensport in der AWO-Begegnungsstätte

Donnerstag, 28. September 2006

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

Ihre AWO-Begegnungsstätte
Telefon: 0 36 71 / 61 47 04

03.09.	Hildegard Baumann Kamsdorfer Straße 33	zum 84. Geburtstag
03.09.	Roland Rosenbusch Kamsdorfer Straße 10	zum 75. Geburtstag
05.09.	Herbert Trentzsch Weg der Einheit 12	zum 81. Geburtstag
09.09.	Ilka Wegner Trebe 6	zum 73. Geburtstag
10.09.	Karl Wenzel Kamsdorfer Straße 1	zum 71. Geburtstag
13.09.	Alfred Hedwig Alte Dorfstraße 2	zum 77. Geburtstag
16.09.	Rudolf Parg Unterer Lindigsweg 4	zum 74. Geburtstag
17.09.	Genovefa Richter Weg der Einheit 25	zum 89. Geburtstag
18.09.	Dieter Walther Kamsdorfer Straße 27	zum 71. Geburtstag
20.09.	Kurt Rätke Unterer Lindigsweg 27	zum 89. Geburtstag
21.09.	Edgar Hegner Kirchweg 8	zum 77. Geburtstag
22.09.	Annaliese Schreiner Nordstraße 2	zum 78. Geburtstag
22.09.	Dieter Ziegler Kirchweg 3	zum 70. Geburtstag
27.09.	Gernot Teschke Trebe 14	zum 70. Geburtstag
28.09.	Klaus Hopfe Kamsdorfer Straße 21	zum 71. Geburtstag



Nutzen Sie Ihre
„Gemeinde-Nachrichten“
kostengünstig für private Danksagungen
und Mitteilungen bei Festlichkeiten und Höhepunkten
im persönlichen Leben!

OT KÖNITZ

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Dienstag – ungerade Kalenderwoche

Dienstag 12.09.2006

Dienstag 26.09.2006

02.09.	Heinz Riemschneider Am Münzetal 3	zum 70. Geburtstag
04.09.	Hanna Hehne Straße des Friedens 8	zum 70. Geburtstag
06.09.	Waltraud Sündermann Am Hygeritz 1	zum 78. Geburtstag
06.09.	Lieselotte Rauch Krähenhügel 8	zum 80. Geburtstag
08.09.	Ruth Taszus Am Münzetal 2	zum 77. Geburtstag
13.09.	Sigrid Donig Krähenhügel 4	zum 82. Geburtstag
13.09.	Ruth Drechsel Bahnhofstraße 33	zum 82. Geburtstag
15.09.	Erich Möller Straße des Friedens 2	zum 70. Geburtstag
19.09.	Maritta Polzin Straße des Friedens 15	zum 70. Geburtstag
20.09.	Gisela Remmler Bahnhofstraße 55	zum 77. Geburtstag
20.09.	Erika Heller Karl-Marx-Straße 3	zum 70. Geburtstag
21.09.	Hannelore Krug Bahnhofstraße 51	zum 73. Geburtstag
22.09.	Gertrud Hopfe Bahnhofstraße 9	zum 83. Geburtstag
22.09.	Edith Körner Friedrich-Ebert-Straße 34	zum 73. Geburtstag
22.09.	Edeltraud Präßler Friedrich-Ebert-Straße 19	zum 71. Geburtstag
24.09.	Helmut Balke Karl-Marx-Straße 21	zum 74. Geburtstag
25.09.	Gertraud Müller Karl-Marx-Straße 29	zum 85. Geburtstag



Lummerland-Fest feiert Geburtstag

In diesem Jahr laden die Mitglieder des neu gegründeten Lummerland e.V. zum zehnjährigen Bestehen des „Lummerland-Festes“ am zweiten Septemberwochenende wieder ein:

vom 8. bis 10. September 2006

Den Anfang in ein Party-Wochenende der ganz besonderen Art macht am **Freitag ab 21.00 Uhr** die **Gruppe „G-Punkt“**. Zusätzlich schenkt der Verein zwei Fässer Freibier aus.

Am **Samstag** ist die **Band „Bross“** in Könitz zu Gast. In den Pausen werden das „Jägermeister-Promo-Team“ sowie ein DJ für gute Unterhaltung im Festzelt am Bahnhof sorgen.

Als Höhepunkt des Abends erleuchtet ein großes Feuerwerk das Festgelände.

- Kinderschminken
- Armbrustschießen
- Glücksrad
- Kistenklettern
- Hüpfburg

Auch der Kindergarten und die Kindertanzgruppe Könitz werden wieder vertreten sein.

Für Speisen und Getränke sowie musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.

M. Obenauf

AWO-Begegnungsstätte Könitz

Veranstaltungen im Monat September

Freitag, 1. September 2006

20.00 Uhr Versammlung der Kaninchenzüchter

Dienstag, 5. September 2006

Busfahrt nach Vierzehnheiligen und Kloster Banz
(Zeit wird noch bekannt gegeben)

Donnerstag, 7. September 2006

15.00 Uhr Seniorengymnastik
19.30 Uhr Versammlung der Handballer

Mittwoch, 13. September 2006

14.00 Uhr Geburtstagskinder Monat August

Donnerstag, 14. September 2006

15.00 Uhr Seniorengymnastik

Dienstag, 19. September 2006

14.00 Uhr Kegeln in der Porzellbude

Mittwoch, 20. September 2006

14.00 Uhr Dia-Vortrag

Donnerstag, 21. September 2006

15.00 Uhr Seniorengymnastik
19.30 Uhr Versammlung der Handballer

Mittwoch, 27. September 2006

14.00 Uhr Vortrag Frau Rempt

Donnerstag, 28. September 2006

15.00 Uhr Seniorengymnastik

Freitag, 29. September 2006

20.00 Uhr Versammlung der Kaninchenzüchter

jeden Montag

19.30 Uhr Frauengymnastik

Ihre AWO Begegnungsstätte Könitz

Werte Eltern, liebe Kinder!

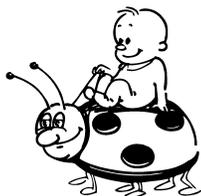
Wir laden nach der Sommerpause wieder ein zu unserem

Babytreff

jeden 2. Dienstag im Monat.

Nächste Termine:

Dienstag **12.09.2006**
Dienstag **26.09.2006**



Es freut sich auf Ihren Besuch
das Team des AWO-Kindergarten „Pfiffikus“ in Könitz
Tel.: 03 67 32/ 2 23 05

OT LANGENSCHADE

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Donnerstag – gerade Kalenderwoche

Donnerstag 07.09.2006
Donnerstag 21.09.2006

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

20.09. Johanne Engelmann zum 74. Geburtstag
Hauptstraße 39
27.09. Hermann Müller zum 87. Geburtstag
Hauptstraße 50

OT LAUSNITZ

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Freitag – gerade Kalenderwoche

Freitag 08.09.2006
Freitag 22.09.2006

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

17.09. Gerhard Hohndorf zum 78. Geburtstag
Lausnitz 2
24.09. Gerhardt Knüpfer zum 76. Geburtstag
Lausnitz 22

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

Donnerstag – gerade Kalenderwoche

Donnerstag 07.09.2006
Donnerstag 21.09.2006

Tourenplan Vogelschutz wie Oberwellenborn

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

04.09. Margot Brödler zum 72. Geburtstag
Kirchgasse 8



OT UNTERWELLENBORN

Entsorgungstermine

Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)
Siehe ZASO Abfallkalender 2006 – Änderung!

Unterwellenborn **links der Bahn** (Röblitz)
Dienstag – ungerade Kalenderwoche

Dienstag 29.08.2006
Dienstag 12.09.2006
Dienstag 26.09.2006

Unterwellenborn **rechts der Bahn** (Maxhütte)
Freitag – ungerade Kalenderwoche

Freitag 01.09.2006
Freitag 15.09.2006
Freitag 29.09.2006

Sprechzeiten des Revierförsters

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16.00 Uhr bis
17.30 Uhr in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,
Ernst-Thälmann-Str. 19.

Förster: Herr Schröter
Tel. 03 67 42/ 6 73 03 oder 0151/ 11 90 46 53

Unterwellenborn

Termin für Weiterbildung

Mittwoch, 13. September 2006

18.00 Uhr Feuerwehrgerätehaus Unterwellenborn
Am Teich

Thema: **Rechtsfragen im Zusammenhang mit Erste-Hilfe-Maßnahmen, Ausfüllen der Begleitkarten**

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Die Schulungen sind allgemeinverständlich.

H. Müller

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

01.09.	Dieter von Schwech	zum 70. Geburtstag
	Heinrich-Heine-Straße 28	
03.09.	Ursula Keller	zum 70. Geburtstag
	Ernst-Thälmann-Straße 7	
08.09.	Gisela Wanjelick	zum 78. Geburtstag
	Gartenweg 7	
08.09.	Waltraud Richter	zum 74. Geburtstag
	Heinrich-Heine-Straße 15	
09.09.	Lydia Wunderlich	zum 81. Geburtstag
	Neuer Weg 15	
10.09.	Gerda Heinze	zum 83. Geburtstag
	Krumme Gasse 13	
11.09.	Werner Schimmelschmidt	zum 87. Geburtstag
	August-Bebel-Straße 13	
14.09.	Hildegard Kämmer	zum 82. Geburtstag
	August-Bebel-Straße 11	
16.09.	Alfred Dietzel	zum 78. Geburtstag
	Krumme Gasse 36	
16.09.	Horst Hofmann	zum 75. Geburtstag
	Krumme Gasse 52	
16.09.	Marianne Günther	zum 71. Geburtstag
	Lausnitzweg 10	
17.09.	Helmut Hopfe	zum 82. Geburtstag
	Heinrich-Heine-Straße 29	
17.09.	Gerold Seebeck	zum 71. Geburtstag
	Krumme Gasse 16	
22.09.	Edwin Kämmer	zum 75. Geburtstag
	Krumme Gasse 17	
25.09.	Anna Müller	zum 97. Geburtstag
	August-Bebel-Straße 30	
25.09.	Rainer Keller	zum 74. Geburtstag
	Ernst-Thälmann-Straße 7	
27.09.	Kurt Scheuermann	zum 80. Geburtstag
	Hasenjagd 10	
28.09.	Brigitte Meyer	zum 73. Geburtstag
	Bei der Linde 6	



Veranstaltungsplan Monat September

Begegnungsstätte Vereinshaus

Montag, 4. September 2006

14.00 Uhr Seniorensport

Dienstag, 5. September 2006

14.00 Uhr Handarbeit der Siedler und Eigenheimer

Mittwoch, 6. September 2006

14.00 Uhr Kaffeetrinken

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

Donnerstag, 7. September 2006

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

Montag, 11. September 2006

14.00 Uhr Seniorensport

Dienstag, 12. September 2006

14.00 Uhr Handarbeit der Siedler und Eigenheimer

18.00 Uhr Vorstandssitzung der Siedler und Eigenheimer

19.00 Uhr Mitgliederversammlung der Siedler und Eigenheimer

Mittwoch, 13. September 2006

14.00 Uhr Kaffeetrinken

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

Donnerstag, 14. September 2006

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

Montag, 18. September 2006

14.00 Uhr Seniorensport

Dienstag, 19. September 2006

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer

Mittwoch, 20. September 2006

14.00 Uhr Kaffeetrinken

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

Donnerstag, 21. September 2006

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

Sonntag, 24. September 2006

16.00 Uhr **Weinabend** (Anmeldung erbeten!)

Montag, 25. September 2006

14.00 Uhr Seniorensport

Dienstag, 26. September 2006

14.00 Uhr Handarbeit der Siedler und Eigenheimer

Mittwoch, 27. September 2006

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

Donnerstag, 28. September 2006

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

Die Termine für Kreatives Gestalten lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor, bitte wenden Sie sich an Frau Zapf.

Ihre AWO-Begegnungsstätte
Telefon 036 71 / 61 47 19

Fußball

Ansetzung 1. Männermannschaft

Landesklasse Ost

Samstag, 2. September 2006

Pokalspiel

15.00 Uhr SV Stahl U'born - SV Empor Buttstädt

Sonntag, 10. September 2006

15.00 Uhr SV Blau-Weiß Gebesee - SV Stahl U'born

Samstag, 16. September 2006

15.00 Uhr SV Stahl U'born - TSV Bad Blankenburg

Samstag, 23. September 2006

15.00 Uhr FC Motor Zeulenroda - SV Stahl U'born

Samstag, 30. September 2006

15.00 Uhr SV Stahl U'born - SV Empor Buttstädt

Samstag, 7. Oktober 2006

14.00 Uhr FC Weißensee 03 - SV Stahl U'born

Samstag, 14. Oktober 2006

14.00 Uhr SV Stahl U'born - SC Empor Erfurt

Samstag, 21. Oktober 2006

14.00 Uhr FC Blau-Weiß Gera - SV Stahl U'born

Samstag, 28. Oktober 2006

14.00 Uhr SV Motor Altenburg - SV Stahl U'born

Samstag, 4. November 2006

14.00 Uhr SV Stahl U'born - SV Blau-Weiß Fahner Höhe

Samstag, 11. November 2006

14.00 Uhr FC Empor Weimar 06 - SV Stahl U'born

Samstag, 18. November 2006

14.00 Uhr SV Stahl U'born - FC Erfurt-Nord

Samstag, 2. Dezember 2006

13.30 Uhr FSV Sömmerda - SV Stahl U'born

Rückrunde

Samstag, 9. Dezember 2006

13.30 Uhr VfB Artern 1919 - SV Stahl U'born

Samstag, 16. Dezember 2006

13.30 Uhr SV Stahl U'born - 1. FC Gera 03 II

Suche nette Unterwellenbornerin zur stundenweisen (ab 16.00 Uhr) sowie teilweise ganztägigen **Betreuung unserer einjährigen Tochter.**

Tel. 0174/5 79 16 33

Krabbelkreis

für Kinder bis drei Jahre findet immer statt ...

am **ersten Dienstag des Monats**

von **09.00 Uhr bis 10.00 Uhr**

im **Kindergarten**



Wir laden alle Kinder mit ihren Eltern dazu herzlich ein.

**AWO Kindergarten „Am Wald“
Unterwellenborn**

Kirchliche Nachrichten

Termine der evangelischen Kirchengemeinden

Gottesdienste

in der Kirchengemeinde Könitz,
Birkigt, Bucha, Lausnitz



Sonntag, 3. September 2006

09.00 Uhr Bucha *Gottesdienst*

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

Sonntag, 10. September 2006

09.00 Uhr Lausnitz *Gottesdienst*

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

14.00 Uhr Birkigt *Gottesdienst*

Sonntag, 17. September 2006

09.00 Uhr Bucha *Gottesdienst*

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

Sonntag, 24. September 2006

09.00 Uhr Bucha *Festgottesdienst*

zur Kirchweih/zentral

Unterricht

Gemeindegruppen



Frauenkreis

Freitag, 29. September 2006

14.30 Uhr in der Jugendscheune

Gesprächskreis

Freitag, 1. September 2006

18.00 Uhr in der Jugendscheune/„Kul. Weltreise“

Kirchenchor

Erste Probe nach den Ferien:

Montag, 11. September 2006 weiter

montags

18.30 Uhr im Pfarrhaus

Im Wohnheim für psychisch Behinderte in Könitz

Dienstag, 5. September 2006

- 09.30 Uhr Andacht (Schlossberg 33)
mit Heiligem Abendmahl
- 10.30 Uhr Andacht (Saalfelder Straße 11)
mit Heiligem Abendmahl

Christenlehre und Clowns-Kinder

Nach den Ferien ab:

Montag, 11. September 2006 weiter

montags

16.00 Uhr Christenlehre Birkigt

dienstags

15.00 Uhr Christenlehre Bucha
16.00 Uhr Christenlehre Könitz
17.00 Uhr Clowns-Kinder im Pfarramt

Vorkonfirmanden- und Konfirmandenunterricht

donnerstags

16.00 Uhr Vorkonfirmanden im Pfarramt
17.00 Uhr Konfirmanden im Pfarramt

Krabbelgottesdienst

Mittwoch, 27. September 2006

15.00 Uhr in der Jugendscheune
Thema: „Dankbar werden“

Benefiz-Konzert mit dem Gospelchor aus Saalfeld

Dienstag, 26. September 2006

19.30 Uhr „THE RIGHT KEY“
in der Kirche in Könitz

Bauchtanz-Kurs

Donnerstag, 7. und 14. September 2006

20.00 Uhr in der Jugendscheune
Beitrag: 4,00 Euro

Fest zum Altweibersommer in Birkigt

Samstag/Sonntag, 9./10. September 2006

14.00 Uhr Beginn in der Kirche

Der Erlös ist für die Orgel.

Ihre

Pastorin Monika Kunt



in der Kirchgemeinde Unterwellenborn, Oberwellenborn, Röblitz

Sonntag, 3. September 2006

14.00 Uhr Unterwellenborn **Familien-Gottesdienst zum Schulbeginn**

Sonntag, 10. September 2006

09.00 Uhr Unterwellenborn *Gottesdienst*
10.15 Uhr Oberwellenborn *Gottesdienst*

Sonntag, 17. September 2006

09.00 Uhr Unterwellenborn *Gottesdienst*
10.15 Uhr Röblitz *Gottesdienst*

Samstag, 23. September 2006

21.30 Uhr Unterwellenborn **ORGEL ARENA 2006**
es spielt der **Kantor der Dresdner Frauenkirche**
Matthias Grünert

Sonntag, 24. September 2006

10.15 Uhr Unterwellenborn *Gottesdienst*

Erntedankgaben

Die **Erntedankgaben** werden **ab dem 25. September 2006 eingesammelt**. Sie kommen dem Anna-Luisenstift zugute

Friedensgebet

jeden Freitag

18.00 Uhr in „St. Nikolai“ Unterwellenborn



Unterricht Gemeindegruppen

Christenlehre

wieder ab Freitag, 8. September 2006

freitags

14.30 Uhr Unterwellenborn
16.00 Uhr Oberwellenborn

Herzliche Einladung zum zentralen Gemeindenachmittag

Dienstag, 12. September 2006

14.00 Uhr **zentral** im Gemeindehaus Unterwellenborn
Dia-Vortrag über Indien
von Frau Chmell aus der Harfe Buchhandlung
Fahrdienst organisiert das Pfarramt, Telefon
036 71 / 61 06 75

Ihr Pfarrer Henry Jahn

Tel.: 036 71 / 61 06 75

Fax: 036 71 / 4 60 39 97

Jesus spricht:

Du aber, unser Gott, bist gütig, wahrhaftig und langmütig.

Weisheit 15,1



der Kirchgemeinde Goßwitz

Auch Sie sind herzlich eingeladen zu den folgenden Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen:

Sonntag, 3. September 2006

08.45 Uhr Goßwitz *Gottesdienst zur Schuleinführung und zum Beginn des Christenlehrejahres*

14.00 Uhr Rudolstadt *Gottesdienst mit Einführung von Superintendent Peter Taeger in der Rudolstadter Stadtkirche*

Sonntag, 17. September 2006

14.00 Uhr Goßwitz *Gottesdienst mit Pfr. Henry Jahn, U'born*

Sonntag, 1. Oktober 2006

14.00 Uhr Goßwitz *Erntedankfest Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl*

Orgel-Arena 2006

Ganz besonders laden wir Sie am **Sonntag, dem 24. September 2006** um 17.30 Uhr zum **Orgelkonzert „Orgelträume“** mit dem Frauenkirchenkantor Matthias Grünert, Dresden in die **Großkamsdorfer St.-Peter und Pauls-Kirche** ein.



Unterricht Gemeindegruppen

Kirchenchorproben

montags
19.30 Uhr Kamsdorf

Frauenkreis

Donnerstag, 7. September 2006
17.00 Uhr Goßwitz

Ihr Pfarrer Kurt Kister

Termine der Katholischen Kirchgemeinde Unterwellenborn

1., 3. und 5. Sonntag des Monats
08.30 Uhr Stationsgottesdienst

2. und 4. Sonntag des Monats
08.30 Uhr Heilige Messe

dienstags
08.20 Uhr Heilige Messe

2. Mittwoch des Monats
14.00 Uhr Seniorennachmittag

Mehrtagesfahrten und Kurreisen (inklusive ärztlicher Betreuung) im „KOLL Touristik-Gemreisebus“		
05.10.-08.10.06	4 Tage Südtirol Senioren erleben Tirol, inkl. Ausflüge mit Reiseleitung, Alleinunterhalter, Weinprobe, 3xHP	279,00
15.10.-28.10.06	14 Tage Kuren in Bad Teplice im KH Beethoven oder im KH Steinbad 13xÜ/VP(HP././50,00), 26Kuranwendungen	828,00
05.11.-19.11.06	15 Tage Kuren in Bad Trebon im KH Aurora inkl. 2x Ü/HP, 3-4Kuranwendungen pro Tag (p.P. im DZm, DU/WC)	699,00
26.11.-10.12.06	14 Tage Kuren in Bad Teplice im KH Kaiserbad oder im KH Steinbad 13xÜ/VP(HP././50,00), 26Kuranwendungen	ab 699,00
01.12.-03.12.06	3 Tage Nikolaushopping in Prag (CZ) p.P. im DZ inkl. 2x Ü/HP, RL für Altstadt (Sa) und RL für Prager Burg (So)	129,00
29.12.-02.01.07	Silvester in Schleswig-Holstein inkl. Ausflüge und aller Getränke während der Silvesterfeier im Hotel p.P. im DZ	499,00

Tagesfahrten

06.09./20.09.06	Terrassentherme Bad Colberg inkl. 3 Std. Eintritt	18,50
12.09./17.10.06	Cheb/Eger zum Bummeln, Einkaufen und Schlemmen	19,00
14.09.06	EGA nach Erfurt (Dahlienschau) inkl. Eintritt	20,00
14.09.06	zu IKEA nach Erfurt	16,00
16.09./25.11.06	Leknica/Bad Muskau zum Einkaufen direkt auf d. Markt	29,00
21.09./26.10.06	Therme Bad Steben inkl. 3 Std. Eintritt Wasserwelt	17,00
26.09./31.10.06	Cheb/Eger und Sibyllenbad - Neu-Albenreuth (Baden)	27,50
30.09.06	Dresden und die Frauenkirche und Dampferfahrt	35,00
19.10./12.12.06	Leipzig - Innenstadt - Bahnhof oder Zoo (Dez. WM)	18,00
21.10.06	Zum Einkaufen nach Venlo/Holland	29,00
07.11./05.12.06	Cheb/Eger zum Bummeln, Einkaufen und Schlemmen	19,00
09.12.06	Dresden und die Frauenkirche und Striezelmarkt	25,00
montags/mittwochs	Thermalbad Bad Rodach inkl. 3 Std. Eintritt ins Bad	18,00

Koll Touristik Pöbnecker Straße 4
07336 Könitz, Tel. 03 67 32 / 2 30 33

Bürozeiten: montags bis freitags 19.00 bis 21.00 Uhr

Internet: www.Koll-Bustouristik.de E-mail: info@Koll-Bustouristik.de
www.Koll-Touristik.de Koll-Touristik@t-online.de



- GRABMAL- und Denkmalarbeiten
- Fensterbänke, Treppen- u. Bodenbeläge, Fassaden in **Granit, Marmor und Kunststein**
- Natursteinarbeiten für die Garten- und Landschaftsgestaltung

Tel•Fax: 036 47-41 85 55 Ranis Wöhlsdorferstr. 12

Bestattungshaus Hofmann & Ludwig GbR



Ihr Ansprechpartner im Trauerfall

- auf Wunsch kostenfreier Hausbesuch
- eine würdige Bestattung muss nicht teuer sein

*Die Abschiednahme soll den Verstorbenen würdigen,
die Gefühle der Trauernden ausdrücken und
trotzdem bezahlbar sein.*

- Dies ermöglichen wir Ihnen -

Saalstraße 27
07318 Saalfeld
Tel. 0 36 71 / 52 77 88
Fax 0 36 71 / 52 77 88

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9.00 - 16.00 Uhr
und nach Tel. Vereinbarung
Tag und Nacht für Sie erreichbar!